Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVII — NO 25 Sudbury, Ont., le 27 novembre, 1958. le numéro: 7 sous

DU 1er au 7 décembre

Semaine de la Sécurité Routière

OTTAWA — La Semaine de sécurité routière sera officiellement inaugurée à travers le pays le lundi, 1er décembre.

La Conférence canadienne de sécurité routière, qui organise cette campagne d'un océan à l'autre, adresse un appel urgent à tous les automobilistes et piétons du Canada, leur demandant d'éviter tout accident au cours de la semaine prochaine. Son Excellence le Gouverneur-général, le Premier Ministre Diefenbaker et les premiers ministres de toutes les provinces ont adressé un message semblable à la population.

M. George B. Kenney, président de la Conférence, rappelle qu'il n'en tient qu'aux automobilistes et piétons de prévenir les accidents de la route qui entrainene chaque année un bilan effarant de pertes de vie, de blessés et de dommages à la propriété. "Il nous faut absolument comprendre que les automobilistes et les piétons sont les seuls qui puissent prévenir les accidents. Il ne faut pas se fier sur les autres. Tant que cette vérité fondamentale n'aura pas été comprises de tous, il ne servira à rien de s'évertuer à réduire le nombre des accidents de circulation."

La semaine nationale de sécurité routière débutera à minuit, le 30 novembre, pour se terminer à minuit, le 7 décembre.

D'un bout à l'autre du pays, les autorités de la police, organismes de sécurité, clubs sociaux, associations féminines et autres groupements accorderont à la campagne leur entière collaboration.

CONDAMNATION A LA NORTHERN ONTARIO NATURAL GAS

Le magistrat Thomas Elmore a jugé coupables la Northern Ontario Natural Gas Company et deux de ses directeurs, MM. Ralph K. Farris, de Vancouver, et Charles S. Clark, de Seattle, Washington. Les trois étaient accusés d'avoir vendu des valeurs de la compagnie au public sans avoir préablablement déposé le prospectus auprès de la Commission ontarienne des valeurs mobilières.

Les accusations ont été portées à la suite d'une enquête, en juillet dernier, ordonnée par le procureur général Roberts. Des allégations avaient été faites à la Législature au sujet de pratiques illégales en rapport avec les actions de la compagnie de gaz.

Deux directeurs de la NORTHERN ONTARIO NATURAL GAS COMPANY LIMITED ont été condamnés à une amende de $500. chacun et la compagnie à $150. et les frais, sur des accusations d'avoir distribué des actions dans le public sans avoir auparavant soumis un prospectus à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

AUX ECOLES SEPAREES

Durant les élections il est bon de rappeler que remplir un bulletin de vote est un devoir qui incombe à chaque citoyen afin que la responsabilité de conduire la chose publique soit entre bonnes mains, c'est-à-dire entre des mains compétentes.

Nous ne pouvons pas laisser à n'importe qui le soin de diriger la barque sans risquer de perdre à certains moments nos droits les plus chers.

Lundi, le 1er décembre la ville de Sudbury, les électeurs canadiens-français, de Sudbury, en plus de choisir leur premier citoyen, le maire, et ses échevins doit en plus confier à des hommes qu'ils auront choisis en toute liberté, l'administration financière de la chose scolaire, enfin tout ce qui regarde l'avenir de nos écoles séparées.

Nous savons à l'heure actuelle que 4 canadiens-français briguent les suffrages sur la Commission des Ecoles Séparées dans deux quartiers électoraux de Sudbury (McCormick et Ryan).

Nous remarquons parmi ces personnalités, des hommes de profession: médecin, avocat, comptable, homme d'affaires — dont l'expérience, l'honnêteté et le souci professionnel sauront donner à la cause scolaire — qui nous touche de si près — le rendement qu'il lui faut, l'importance vitale qu'elle doit assumer.

Un nouveau parti politique ouvrier-agraire?

D'ici à 1960, les syndicats ouvriers affiliés au CTC seront appelés à discuter de l'organisation tion et du programme d'un nouveau parti politique né de l'action conjointe du parti social démocratique et du Conseil du travail du Canada. A cette fin, un comité représentant des délégus des deux groupes a lancé dans le public une brochure devant orienter les discussions des membres des unions ouvrières et agricoles du Canada.

Ceux qui restent sur les rangs

Région de Sudbury

SUDBURY

MAIRIE

Fabbro, Joseph
Jessup, Ray R.

COMMISSION DE CONTROLE

(4 à être élus)
Guimond, Pierre
Hartman, Mrs G.
Ketola, Karl
Edgar, William R.
Inch, William A.

ECHEVINS

Quartier McCormick
(3 à être élus)
Demarco, Tony
Caswell, Colin G.
Cormack, James
Jarret, Wilbert
Reid, Weir

Quartier Ryan
(3 à être élus)
McDonald, Hector
Dubery, Fred. W.
McDonald, A. Les
Baby, William
Jones, Samuel
Waddell, Gervis W.

Quartier Fournier
(3 à être élus)
Lapalme, Aimé
Desormeaux, Joseph
Guenette, Hubert
Gagnon; Abbie
Robineau, Frank F.
Thériault, Alphège

COMMISSION DE L'HYDRO

(2 à être élus)
Dash, Edward C.
Waller, Arthur E.
Edwards, Wesley E.

ECOLES SEPAREES

Quartier McCormick
(2 à être élus)
Keast, John D.
Pelland, René
Desmarais, Louis
Fyfe, Dr, Jos. W.

Quartier Fournier
(Léon Lalonde et J.-A. Lapalme, par acclamation)

Quartier Ryan
(2 à être élus)
Lacourcière, M.
Comtois, Dr Ber.
Cechetto, Armaldo

McKIM

MAIRE

Ellis, William
Lowe, Tom. A.

ECHEVINS

New Sudbury
(1 à être élu)
Moore, Harris
Massey, Jos

Minnow Lake
(1 à être élu)
McDonald, A.L.
Brunet, Henri A.

Lockerby
(1 à être élu)
Michel, Ludger
Moore, Redge
Currie, William

Gatchell
(1 à être élu)
Tmassini, Tar.
Tarini, G.
Gegear, W.

NEELON GARSON

MAIRE

Gillis, Donald
Scott, Louis

ECHEVINS

(4 à être élus)
Lewis, Harold
Riel, René
Young, Gordon
Jones, Léo
Whissell, A.
Sanfrancisco, Luigi
Desloges, R.
Dubois, Roland

CHELMSFORD

MAIRE

Trottier, Philémon
Gratton, J.A.

ECHEVINS

(4 à être élus)
Rhéaume, Urgel
Montpellier, Emile
Rhéaume, Edouard
Beaulieu, Victor
Goudreau, Zénon

ECOLES SEPAREES

(3 à être élus)
Mainville, Norbert
Vaillancourt, Emile
Rodrigue, Marcel

CANTON DE RAYSIDE

MAIRE

Castonguay, Tyne
Labine, Mme Mal.

ECHEVINS

(4 à être élus)
Clément, Charles
Bélanger, Sylvio
Gervais, Gérard
Doucette, Léonard

Arbour, Lucien
Trottier, Léo
Gagnon, Yvon
Smart, Fred

CANTON DE HANMER

MAIRE

Legault, Médéric
Joubert, Hector

ECHEVINS

(4 à être élus)
Proulx, Alphonse
Dubois, Fernand
Portelance, Ger.
Roméo, Pharand
Trottier, Alphonse
Ladéroute, René
Belcourt, "Phil" F.
Despatie, Harvey

CANTON DE CAPREOL

MAIRE

Ross, Jules
Dechamplain, Ad.
Chénier, Raymond

ECHEVINS

(4 à être élus)
Proulx, Roland
Ladéroute, Ronald
Servant, Ben
Démoré, Dorima
St-Jean, Omer

CANTON DE BALFOUR

MAIRE

Bradley, Edgar
Michaud, Dave
Leroux, Noël

ECHEVINS

Mainville, Roland
Dhinel, Patrick
St-Onge, Alfred
Montpellier, P.
Sabourin, Guy

CANTON DE BLEZARD

MAIRE

Guillet A.R. (accl.)

ECHEVINS

(4 à être élus)
Papineau, William
Auger, D.
Coutu, Alpha
Playter, Fred
Yurich, Nick
Kalmo, Peter
Dubois, Laurent

"NOUS SOUTIENDRONS NOS JOURNAUX ET NOUS LES LIRONS" — (Lionel Groulx)

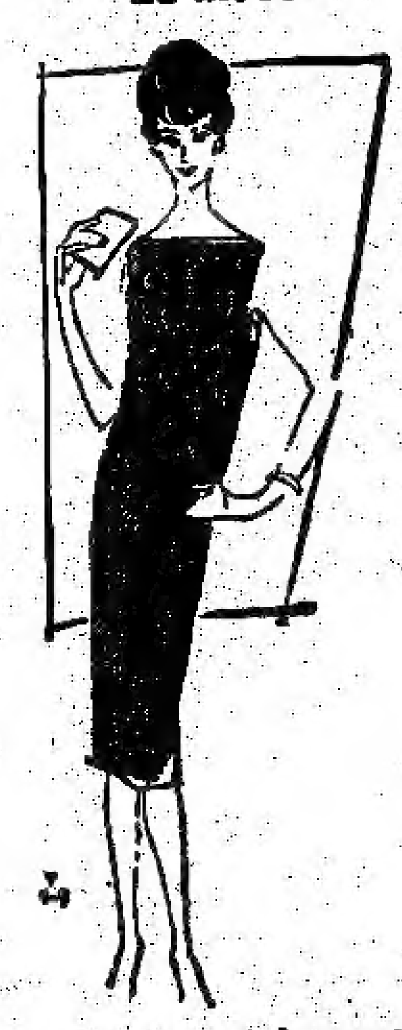
"Si nous tenons véritablement à notre culture, à notre foi, biens sacrés qu'un Canadien français normal met au-dessus de tout, nous soutiendrons nos journaux et surtout nous les lirons. Nous n'exigerons pas qu'ils pensent toujours comme chacun de nous qui pensons si souvent de travers et si diversement les uns des autres".

Cette phrase, — dont la portée va bien au-delà des fêtes du centenaire de la presse franco-ontarienne, — est extraite d'un article du chanoine Lionel Groulx à l'occasion du centième anniversaire de la fondation du PROGRES, premier journal publié en langue française en Ontario.

La nécessité de soutenir et de lire nos journaux n'a pas toujours été comprises, pas plus dans le Québec qu'en Ontario, mais grâce à Dieu il s'est toujours trouvé chez les Ontariens des braves, ou des téméraires, si l'on veut, pour reprendre l'oeuvre, fonder un journal pour remplacer celui qui avait cessé de paraître.

Depuis la publication du premier numéro du PROGRES le 20 mai 1958, plus de quatre-vingts journaux hebdomadaires ou quotidiens ont vu le jour en Ontario. Presque tous méritent de participer à l'hommage collectif que le chanoine Groulx rendait à la presse ontarienne: "Le rôle d'une presse française dans l'Ontario français, — écrivait-il dans l'article cité plus haut, — est considérable; disons même indispensable; rôle d'une importance de salut public."

La mode



La robe-tricot est plus en vogue que jamais. Tricot uni de couleurs rouge ou rubis ou émeraude. Le bord de l'encolure est côtelé. Pour avoir à la fois du confort et de l'élégance, vous aimerez certainement essayer une robe-tricot.

A table

Souper de dimanche

Salade de pois verts, de céleri et de laitue
Rôti de veau, avec sa sauce
Patates brunes
Tomates (entières) au four
Tarte citron et guimauve
Lait — Café — Thé

Souper de demain

Salade concombres et betteraves
Poisson à la créole
Patates au persil
Purée de fèves et de maïs
Sauce aux pommes à la cannelle
Biscuits au gingembre
Café — Thé — Lait

Poisson à la créole

A la créole signifie qu'un plat délicieux est accompagné de céleri, d'oignons, de piment vert, de tomates et d'ail sautés ensemble.

Couper en tranches de ½ pouce d'épaisseur l'un ou l'autre des poissons suivants: flétan, saumon, morue, aiglefin ou thon frais.

Déposer 1½ livre de tranches de poisson dans une poêle à frire beurrée. Saupoudrer de sel de diverses épices.

Faire sauter jusqu'à ce que le poisson soit ramolli, dans 2 c. à soupe de beurre ou de saindoux et dans un mélange de 1 piment vert haché, 1 petit oignon pelé et haché, 1 branche de céleri haché et ½ gousse d'ail pelé. Ajouter une tasse de tomates en conserves, égouttées.

Faire cuire pendant 5 minutes.

Répandre les légumes cuits sur les tranches de poisson. Couvrir de ¾ de tasse de mie de pain assaisonnée, mélangée avec 2 c. à soupe de beurre fondu.

Mettre à four modéré (375 d. F.) pendant 30 ou 35 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson soit tendre et la mie dorée.

Après 15 minutes au four, verser ½ tasse de jus de tomates, pour empêcher le poisson de sécher et le faire feuilleter.

Purée de fèves et de maïs

Aux Etats-Unis, cette sorte de purée s'appelle "succotash". Faire cuire 1 paquet (1 once) de grosses fèves de Lima congelées, en suivant les instructions fournies sur le paquet. Ajouter 1 tasse de maïs en grains, congelé ou en conserves, et 2 c. à soupe de beurre. Faire cuire à feu doux pendant 5 minutes.

Assaisonner, au goût, de sel et de poivre noir frais moulu.

Conseil du chef

Avant de mettre au four un rôti de veau, le badigeonner d'huile végétale. Puis, le saupoudrer de sel de diverses épices. Ajouter beaucoup de marjolaine.

VENTE DU TABAC

Une extension des pouvoirs dont il dispose pour le commerce interprovincial et l'exportation a été accordée en vertu de la Loi sur l'organisation du marché des produits agricoles à l'Office de vente des producteurs de tabac jaune de l'Ontario.

LA FERME DE DEMAIN

Dans une causerie prononcée devant l'Institut agricole du Canada à Ottawa, le professeur A. N. Duckham de l'Universié de Reading, Angleterre, a exposé la complexité de l'avenir de l'agriculture.

Autrefois attaché agricole à l'ambassade britannique de Washington et conseiller agricole auprès du haut commissaire du Royaume-Uni à Otawa, le professeur Duckham a limité ses observations à la zone des forêts tempérées.

Il a prédit:

1. Que le progrès réalisé dans la lutte biologique sera accéléré.

2. La machinerie deviendra plus complexe et plus coûteuse et la diminution constante de la main-d'oeuvre agricole entraînera l'automatisation de travaux agricoles.

3. De meilleurs centres biologiques et une mécanisation plus accentuée rendront l'agriculture de plus en plus tributaire des apports de biens industriels et de services.

4. Tous ces progrès accroîtront la complexité de l'agriculture, ses besoins de capitaux et la fonction de la gestion.

On pourra obvier en partie à ces difficultés en simplifiant les systèmes de culture, en spécialisant davantage, en haussant le niveau d'instruction de ceux qui débutent en agriculture et en portant plus d'attention aux relations humaines.

L'automatisation s'accompagnera de l'emploi de machines téléguidées pour l'aplication des rayons gamma afin de réprimer les mauvaises herbes, de tracteurs sans conducteur et d'une série d'appareils à contrôle électronique qui feront la traite des vaches et inscriront les pesées de lait.

Voici le mot d'ordre que le professeur Duckham a donné aux membres de l'Institut:

"Les spécialistes de l'agriculture doivent envisager la réalité face à face, tenir leurs connaissances à jour et scruter sans cesse l'horizon".

ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLE

Le Conseil international du blé croit que le Secrétaire général des Nations-Unies devrait être prié de convoquer une conférence au début de 1959, en vue de renouveler le présent accord international sur le blé, qu'expirera le 31 juillet 1959, ou de négocier un autre type d'accord.

PRETS AUX AGRICULTEURS

L'an dernier, les agriculteurs ont emprunté 69.4 millions de dollars par l'intermédiaire de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles, soit une diminution de 1.4 million comparativement à l'année précédente.

Environ 84.4 p. 100 des prêts accordés en 1957 étaient destinés à l'achat de machines agricoles.

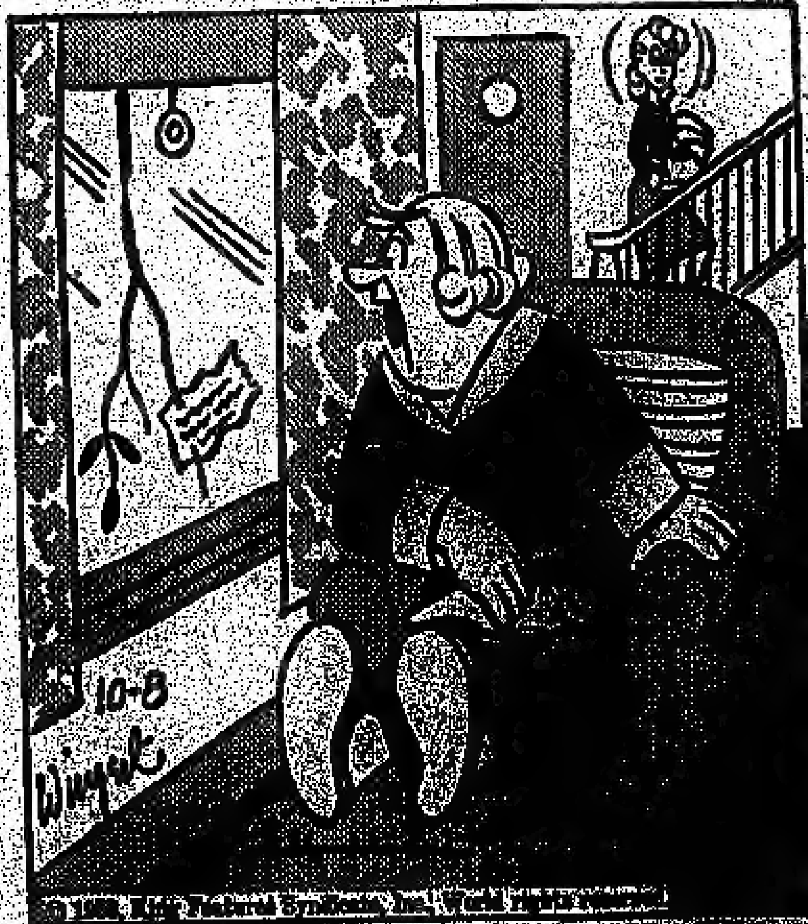
Des fleurs en toute saison

Les serres sont toujours attrayantes, avec leurs fleurs en toute saison. A cette époque de l'année, c'est la vogue des expositions de chrysanthèmes. Le service des parcs, dans toutes les grandes villes, a besoin de serres pour la culture des fleurs destinées à orner les parcs publics; ces serres deviennent, à bon compte, le lieu de très agréables expositions de couleurs et de parfums. Comme tant d'autres, le service des parcs de Niagara a tenu une exposition de chrysanthèmes. Il y en avait 1,500 pots.

LA PASTEURISATION DU LAIT

Au Canada on boit encore, à la campagne, du lait non pasteurisé, bien que le lait cru puisse communiquer la fièvre ondulante, les fièvres typhoïde et paratyphoïde, la tuberculose bovine et d'autres maladies dangereuses pour l'homme. Les gens qui vivent dans ces endroits devraient, par mesure de prudence, acheter un pasteurisateur automatique. Ceux qui n'y passent que quelque temps peuvent pasteuriser eux-mêmes leur lait. On maintient le lait dans un bain-marie à 170 degrés Fahrenheit (il faut utiliser un thermomètre de cuisson) pendant une minute, puis on refroidit rapidement à 50 degrés, si possible, en remplaçant l'eau du fond par de la glace ou de l'eau très froide. Voici un moyen encore plus simple: faites chauffer jusqu'au point d'ébullition, puis placez la casserole dans de l'eau froide ou de l'eau glacée. Embouteillez le lait et placez-le dans le réfrigérateur.

HUBERT



D'après ce que je peux lire, c'est écrit: "Au secours. Je suis sur le toit et l'échelle a glissé... Tout mon amour... Hubert".

VIDEO 3 Elliot Lake 5 Sudbury CKSO

Dimanche, 30 novembre

11.30 Test Pattern & Music
12.00 A la Porte St. Louis
12.30 Université de Sudbury
1.00 Belles Histoires
1.30 Joindre Les Deux Bouts
Les Cabanes Populaires
2.00 Good Life Theatre
2.30 Red Skelton
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 TBA
5.15 Berean Baptist Church
5.30 Highway Patrol
6.00 Bob Cummings
6.30 Father Knows Best
7.00 World TV News
7.10 Sportsreel
7.15 Week n Review
7.30 Showtime
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 World's Stage
9.30 G. M. Presents
10.30 Decoy
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Starlight Movie Nite

Lundi, 1er décembre

6.30 Test Patern
7.00 News Headlines
7.05 Northland Scenes
7.30 News 7.45 Sports 7.55 Weather
8.00 Teddy Bear Time
8.30 News 8.40 Sports 8.45 Weather
8.50 Places & Faces
9.00 Women's News
9.05 Roman de la Science, News Headlines, La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Studio Ten "Born to Speed" Johnny Sands
11.00 Winifrea
11.30 Trudy Manchester
12.00 Sports 12.15 News 12.25 Wea.
12.30 The Christophers
1.00 Luncheon Theatre - "Identity Unknown" - Richard Allen
2.45 Nursery School Time
3.00 Our Miss Brooks
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Follow Me
5.15 Uncle Chichimus
5.30 Country Calendar
6.00 Ontario Provincial Affairs
6.20 Catholic News & Comments
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 TBA
7.30 The Way & The Truth
7.50 This Week in Business
8.00 The Millionaire
8.30 Cross Canada Hit Parade
9.00 Danny Thomas
9.30 Cannonball
10.00 Desilu Playhouse
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Premiere Performance Movie Nite

Mardi, 2 décembre

6.30 Test Pattern
7.00 News Headlines
7.05 Northland Scenes
7.15 Sacred Heart Program
7.30 Neews 7.45 Sports 7.55 Weather
8.00 Hit and Miss
8.30 News 8.40 Sports 8.45 Weathere
8.50 Places and Faces
9.00 Women's News
9.05 Pays de l'Otan, News Headlines P'tit Cafe
10.00 Big Picture
10.30 TBA
11.30 Trudy Manchester
12.00 Sports 12.15 News 12.15 Wea.
12.30 Here and There
1.00 Luncheon Theatre - "Candlelight In Algeria" - James Mason
2.45 Nursery School
3.00 Dr. Hudson's Secret Journal
3.30 Telewives Time
4.30 Friendly Giant
4.45 Gumby
5.00 Whistletown
5.30 Candid Eye
6.00 Ivanhoe
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Northern Hoedown
8.00 Front Page Challenge
8.30 Chevy Show
9.30 Folio
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Well-Dressed Man
11.35 Wrestling

Mercredi, 3 décemrbe

6.30 Test Pattern
7.00 News Headlines
7.05 Northland Scenes
7.30 News 7.45 Sports 7.55 Weather
8.00 Teddy Bear Time
8.30 News 8.40 Sports 8.45 Weather
8.50 Places & Faces
9.00 Women's News
9.05 Pays et Merveilles, News Headlines, Pension Velder
10.00 Studio 10 - "Six Gun Man" - Bob Steele
11.00 Winifrea
11.30 Trudy Manchester
12.00 Sports 12.15 News 12.25 Wea.
12.30 This Is the Life
1.00 Luncheon Theatre - 'Great Mike' Stuart Erwin
2.45 Nursery School Time
3.00 Dear Phoebe
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Rome Around the Sun
5.15 Children's Newsreel
5.30 Home Town
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sunbeam Ranch Party
7.30 Walt Disney Presents
8.30 One of a Kind
9.00 Music Hall
9.30 Bat Masterson
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Closeup
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Shock "Mad Ghoul" - Turban Bey, Evelyn Ankers

Jeudi, 4 décembre

6.30 Test Pattern
7.00 News Headlines
7.05 Northland Scenes
7.15 Sacred Heart Program
7.30 News 7.45 Sports 7.55 Weather
8.00 Hit and Miss
8.30 News 8.40 Sports 8.45 Weather
8.50 Places & Faces
9.00 Women's News
9.05 En Premiere, News Headlines En Premier
10.00 March of Medicine
10.30 Travelogue
11.00 Stereophonic Music
11.30 Trudy Manchester
12.00 Sports 12.15 News 12.25 Wea.
12.30 Wings
1.00 Luncheon Theatre - "How Do You Do" - Bert Gordon, Harry Von Zell
2.45 Nursery School Time
3.00 Douglas Fairbanks Presents
3.30 Telewives Time
4.30 Maggie Muggins
4.45 Pieces of Eight
5.00 Whistletown
5.30 Woody Woodpecker
6.00 In Focus
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Mark Saber
7.30 Rifleman
8.00 Music Makers
8.30 The Unforeseen
9.00 Wyatt Earp
9.30 Loretta Young
10.00 December Bride
10.30 Quiz-A-Catholic
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
1.25 Sports
11.30 Hollywood Movie Nite

Vendredi, 5 décembre

6.30 Test Pattern
7.00 News Headlines
7.05 Northland Scenes
7.30 News 7.45 Sports 7.55 Weather
8.00 Teddy Bear Time
8.30 News 8.40 Sports 8.45 Wea.
8.50 Places anl Faces
9.05 Chanson Canadienne, News Headlines, Un Pere Avait 2 Fils
10.00 Studio 10 - "Appointment with Murder" - John Calvert
11.00 Winifrea
11.30 Trudy Manchester
12.00 Sports 12.15 Nes 12.25 Weather
12.30 Heritage
1.00 Luncheon Theatre - 'Railroaded' John Irelandn
2.45 Nursery School Time
3.00 Adventures of Hiram Holiday
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Hidden Pages
5.30 Mighty Mouse
6.00 Elliot Lake Televiews
6.15 TV Showcase
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Gunsmoke
8.00 Here's Duffy
8.30 Plouffe Family
9.00 Wells Fargo
9.30 Country Hoedown
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman Show
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Million Dollar Movie Nite

Samedi, 6 décembre

12.30 Test Pattern & Music
1.30 Fon Fon
2.30 Music Hall
3.30 Western Matinee
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Zorro
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Learn to Draw
6.45 Weather
6.50 World TV News
7.00 San Francisco Beat
7.30 Saturday Date
8.00 Perry Como Show
9.00 NHL Hockey
10.15 King White Show
10.30 Naked City
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 20th Century Movie Nite

LES SALADES

Les salades fraîches et colorées ont un attrait spécial. On devrait y inclure toutes sortes de légumes. Des pointes d'asperges, des dés de navet et de carotte crus leur donnent un goût nouveau. Des viandes froides, des oeufs, du fromage, du poisson ou des petits sandwichs au pain de blé entier fournissent les protéines, les vitamines, les minéraux et les calories qu'un repas équilibré exige.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 27 novembre, 1958

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

Il semble bien que c'est Berlin qui devient, au moins pour un certain temps, le point névralgique de la tension dans le monde.

La décision de l'URSS de remettre le contrôle de sa zône d'occupation de l'ancienne capitale allemande au gouvernement communiste de l'Allemagne de l'Ouest était attendue depuis quelques jours, mais on ne pensait pas qu'elle revêtirait une forme si catégorique ni surtout que les évènements se précipiteraient.

C'est par voie diplomatique que Moscou fit savoir à Bone sa décision. En effet l'ambassadeur soviétique dans la capitale allemande a exposé au gouvernement Adenauer les différentes étapes de la cessation, par les Soviétiques, de l'occupation de Berlin. Aussitôt le gouvernement de l'Allemagne occidentale fut mis en rapport avec les Etats-Unis, la Grande Bretagne et la France pour discuter de la situation.

La décision soviétique est une nouvelle violation de traité. En l'occurence il s'agit de l'accord de Postdam en vertu duquel l'ancienne capitale était divisée en 4 secteurs, administrés respectivement par la Grande-Bretagne, la France, l'URSS et les Etats-Unis. Il était bien entendu que toutes les décisions devaient être prises en commun par les 4 puissances occupantes. La décision unilatérale soviétique crée une situation internationale très délicate dont le développement est suivi avec un très grand intérêt dans le monde.

★ ★

Les deux conférences, qui se tiennent à Genève entre les représentants de l'Est et de l'Ouest, marquent toujours le pas. L'une des conférences, qui a pour but d'examiner l'arrêt des essais nucléaires dans le monde, se trouve dans une impasse par suite de la divergence de vue des deux blocs.

L'URSS exige un arrêt immédiat et définitif des essais. Les nations occidentales s'en tiennent à une solution plus réaliste et exigent que l'arrêt ne soit pas limité à des déclarations, mais qu'un contrôle efficace soit mis au point.

L'autre conférence, qui examine la possibilité de prévenir une attaque surprise, s'est poursuivie dans une atmosphère un peu plus détendue. Dans ce domaine, les délégués communistes semblent se montrer moins intransigeants, et ont au moins accepté d'examiner une liste d'appareils de détection proposée par l'Ouest au début de la conférence.

★ ★

Le monde arabe a de nouveau été au premier rang de l'actualité à la suite du coup d'état qui a porté au pouvoir le général Abboud. Celui-ci, soutenu par l'armée, a renversé le gouvernement, considéré en général comme favorable à l'Occident, et a pris le pouvoir. Cette révolution a été considérée comme un point marqué par le Caire. Le nouveau régime a été presque immédiatement reconnu par la Grande Bretagne et par la République Arabe Unie dont les intérêts au Soudan sont également importants. Le gouvernement du Général Abboud a fait savoir, deux jours après la prise du pouvoir, qu'il avait l'intention d'honorer tous les engagements pris par le pays envers les nations unies comme envers la ligue arabe ou les autres nations.

Le nouveau gouvernement rappelle par plusieurs côtés celui de l'Irak où le régime a été également renversé par les militaires, en principe plus favorables au Caire qu'à l'Occident, mais peu soucieux de se mettre entièrement sous la tutelle de Nasser.

★ ★

Comme le bruit en avait couru à Rome, le Pape Jean XXIII a annoncé la nomination de 23 nouveaux Cardinaux, dont 13 Italiens. Le bruit circule avec persistance que Sa Sainteté a l'intention d'aller plus avant dans la voie de l'élargissement du Collège des Cardinaux qui sera constitué par 100 membres.

Parmi les nominations les plus remarquées figurent celles de Monseigneur Tardini, des archevèques de Boston et de Philadelphia. La Grande Bretagne, l'Autriche et le Mexique ont un cardinal chacun.

★ ★

Les discussions ont été très vives aux Nations Unies au sujet du problème de l'utilisation pacifique des espaces interplanétaires.

Poursuivant sa tournée des pays européens et ceux du Commonwealth, le premier ministre du Canada ,au cours de la deuxième étape de son voyage, a visité les pays asiatiques. Il a d'abord été l'hôte du Pakistan, puis s'est rendu en Inde, avant de s'arrêter à Ceylan, en Malaisie, à Singapour et en Indonésie.

★ ★

En France, la campagne électorale bat son plein. Les partis en présence font preuve d'une activité débordante et les panneaux électoraux sont constellés d'affiches multicolores qui ne semblent pas pour le moment éveiller un intérêt exceptionnel chez les électeurs.

★ ★

Le ministre canadien des affaires extérieures, M. Sidney Smith, vient de rentrer du Brésil. Au cours de son séjour, il a prononcé plusieurs discours importants et a notamment parlé de l'importance grandissante des petites nations dans le monde.

★ ★

Gaz naturel en Ontario

Code de sécurité très sévère

TORONTO — Le premier ministre ontarien, M. Frost, a annoncé la semaine dernière que le gouvernement de cette province est à rédiger un code de sécurité très sévère sur l'usage du gaz naturel et qu'il le fera observer "afin de protéger le public autant que cela est humainement possible.

Ce code obligera le gouvernement ontarien, pour la première fois, à se livrer à des inspections de caractères sécuritaire. Ces inspections toucheront les installations de distribution de gaz naturel.

Le premier ministre a déclaré que les récentes explosions de gaz naturel lui semblent comparables à des cas d'embouteillage de vin nouveau dans les vieilles bouteilles, c'est-à-dire qu'on distribue le gaz naturel en utilisant des réseaux de conduites conçus pour le service de gaz manufacturé.

Dans les grands centres comme Toronto, l'application du nouveau code de sécurité sera la responsabilité des autorités locales. Toutefois, M. Frost a dit que le gouvernement provincial assumerait la tâche de le faire observer dans les plus petits centres, même au détriment de l'autonomie locale.

"Nous n'avons pas l'intention de nous laisser paralyser par la paperasserie", a-t-il dit. "Certaines municipalités ignorent tout du gaz naturel. Nous devrons les décharger de la responsabilité de ces inspections".

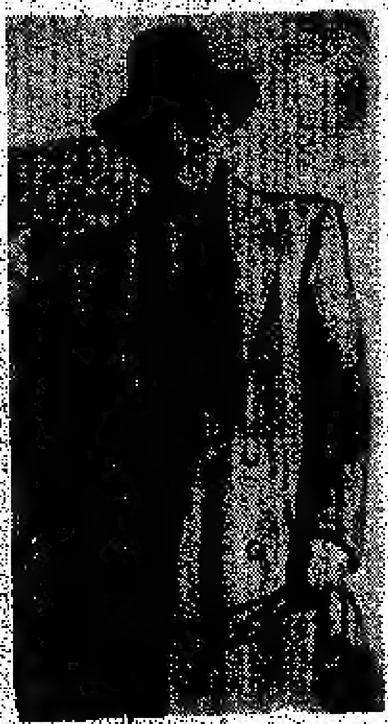
M. Frost participait à une conférence de presse avec le ministre des mines, M. Spooner. Ce dernier a dit que le projet de nouveau code serait prêt dans quelques jours à être soumis à l'étude et à l'approbation du cabinet provincial.

Le code est fondé sur les fruits d'une enquête dirigée par l'Ontario Research Foundation, sur l'ordre du gouvernement provincial.

M. Spooner a signalé que le nouveau code aurait déjà été en vigueur n'eût été l'explosion qui a causé des millions de dollars de dégâts à Ottawa, le mois dernier. Son ministère fut forcé d'attendre les résultats de l'enquête.

Selon la preuve déposée à cette enquête sur la mort d'un gardien victime de l'explosion, le présent code de sécurité n'a pas de statut officiel et les inspections sont généralement laissées à la discrétion des ingénieurs municipaux.

$50,000 de malheur



"Gagner $50,000 dans le sweepstake irlandais, voilà le pire malheur qui pouvait m'arriver", déclare Tom Harper, de Woodstock, en Ontario, qui eut cette "fâcheuse" aventure en 1950. Depuis cette année-là, il se plaint d'être harcelé par des quémandeurs, d'être ennuyé par des importuns ou des voleurs; une fois, pendant qu'il se tenait près d'une fenêtre, quelqu'un tira même un coup de feu sur lui. Après tout cela, Harper se met facilement en colère. La semaine dernière, il devait comparaître en cour sous l'accusation d'assaut sur la personne de John Wilson, 17 ans, qu'il a atteint d'une balle à la poitrine, le soir de l'Halloween.

Commission des Ecoles Séparées

Quartier RYAN

Votez pour et élisez

Maurice N. LACOURCIERE

B.A., Avocat

Aviseur légal de plusieurs commissions scolaires dans la question de l'annexation

-Ancien membre du Conseil d'Administration de l'Ecole Secondaire de Sudbury (High School)

UN JUGEMENT PROFESSIONNEL, UNE FORMATION ... GARANTIES D'UN RENDEMENT EFFICACE!

Pour autos et renseignements: OS 4-3791

Commission des Ecoles Séparées

Quartier RYAN

Votez pour et ré-élisez

Docteur Bernard COMTOIS

M.D., Anesthésiste

—un résident du quartier Ryan depuis toujours

—ancien élève des écoles séparées de Sudbury

IL FAUT A LA COMMISSION UN HOMME DE PROFESSION QUI EN MEME TEMPS PEUT REPRESENTER TOUS LES CATHOLIQUES, QUELQUE SOIT LEUR ORIGINE ETHNIQUE

Pour renseignements et autos: OS. 4-3791

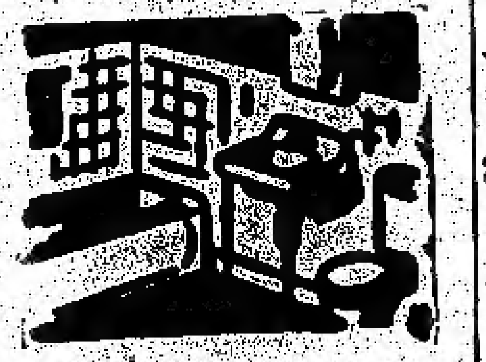
Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3639



Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

HEISKANEN JEWELLERS
● BIJOUTIER ● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3270

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
29 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

LEBEL & FILS
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEO LACOURCIERE, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
57, rue Notre Dame, Sudbury.
Tél. OS. 4-5158 — Rés. OS. 3-2674
Lentilles Cornéennes invisibles.

— Annonces Classées —

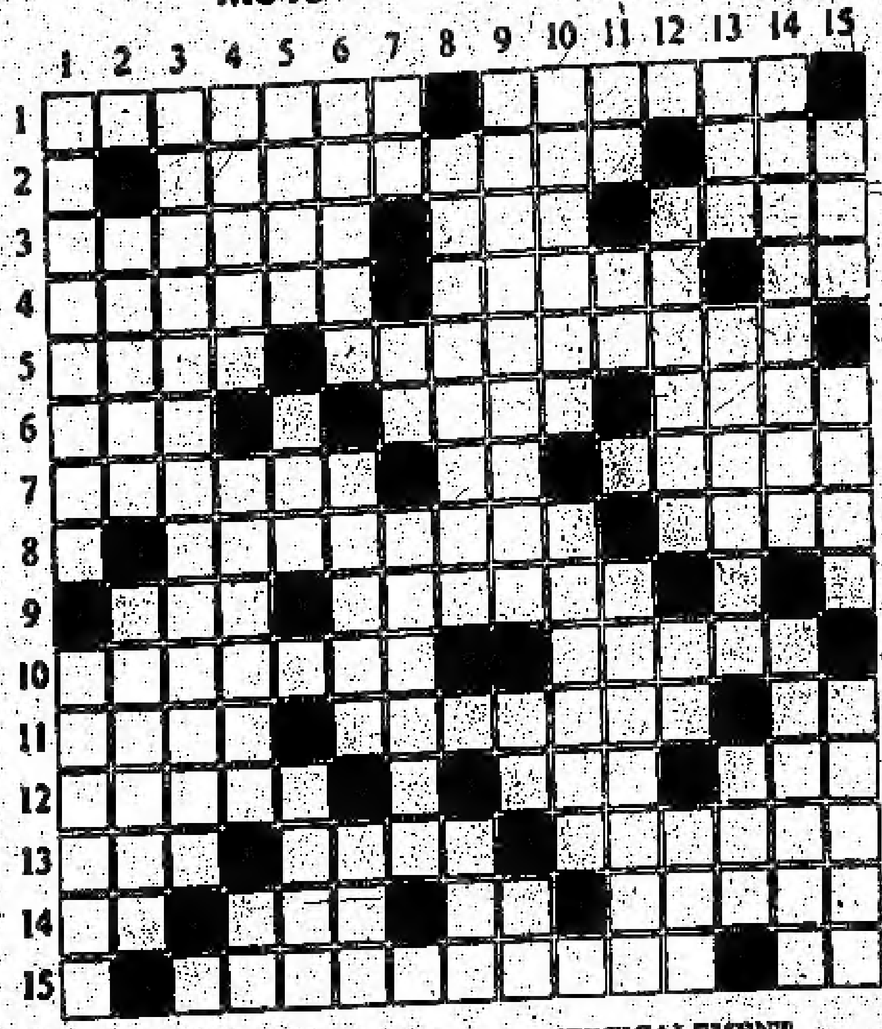
INSTITUTRICE DEMANDEE

Ecole séparée no 2 Balfour a besoin institutrice. Mentionnez qualifications, nom du dernier inspecteur et salaire désiré en écrivant à: Lionel Rémillard, sec. - Azilda, Ont. ou en appelant YU. 3-4791.

AGENTS DEMANDES

"AVONS BESOIN D'UN REPRESENTANT DANS VOTRE LOCALITE pour vendre nos 225 produits garantis: sets de toilette, médecines, culinaires, thé, café. Si vous avez du temps disponible, de l'ambition et $20. pour votre équipement, vous tes notre homme. Argent remis si nécessaire. JITO, Dépt. 3, 5130 St-Hubert, Montréal."

MOTS CROISES No 38



HORIZONTALEMENT

1—Marqué d'un sceau. — Ville d'Angleterre.
2—Trappe pratiquée dans le pont d'un navire, pour descendre dans l'intérieur. — Espace de terre.
3—Partie du corps humain (pl.). — Souverain. — Loi, ordonnance.
4—Martyrisé au début du IIIe siècle. — Petit de l'oie. — Pron. pers.
5—Titre de noblesse. — Grimaces.
6—Béante. — Survins. — Tintement de cloche.
7—Espèce d'euphorbe (pl.). — Poss. — Tire sa source, découle de.
8—Certainement. — Greffe.
9—Bouche des oiseaux. — Personne qui souffre beaucoup.
10—Mesure de capacité, chez les Grecs et les Romains (pl.) — Relever.
11—Fils de Vénus. — Détruisons. — En les.
12—Domestique. — Préfixe. — En forme d'oeuf.
13—Cérémonie. — Substance sucrée. — Etre contenu dans.
14—Conjonct. — Ressemblance. — Fille d'Anachos. — Charpente de bois soutenant un puits.
15—Oeuvre de Victor Hugo. — Champion.

VERTICALEMENT

1—Cavalier servant d'une dame. — Langue des Hébreux.
2—Tribu sauvage. — Pape de 900 à 903.
3—D'une manière noble, courageuse.
4—Image de la Vierge. — Evêque de Beauvais. — Inflammation des synoviales du poignet.
5—Chante les louanges de. — Métal. — Mis en circulation.
6—Somptuosité excessive dans le vêtement (pl.). — Ensemencer. — Colère.
7—Unit les parties du discours — Quatre. — Méchante demeure.
8—Prendre un ton ironique. — Fille aînée de Laban.
9—Ecartant. — Nég. — Fl. de Russie.
10—Fruit (pl.). — Cor aux pieds
11—Largeur d'une étoffe. — Précieux. — Action de ne pas fournir une couleur demandée au jeu de cartes.
12—Discours obscur — Versus. — Amas.
13—Habitation des oiseaux. — Mince, svelte. — Sale, vilain.
14—Sur quoi l'on glisse facilement. — Honora, respecta profondément.
15—Saison. — Ch.-l. de c. (Orne). —Ils habitaient la Sérique

'LA BIBLE VOUS PARLE'

Des soldats demandèrent à Jésus: "Et nous, que nous faut-il faire?" Il leur répondit: "Ne molestez personne; ne dénoncez pas faussement et contentez-vous de votre solde."

(Lc 3,14)

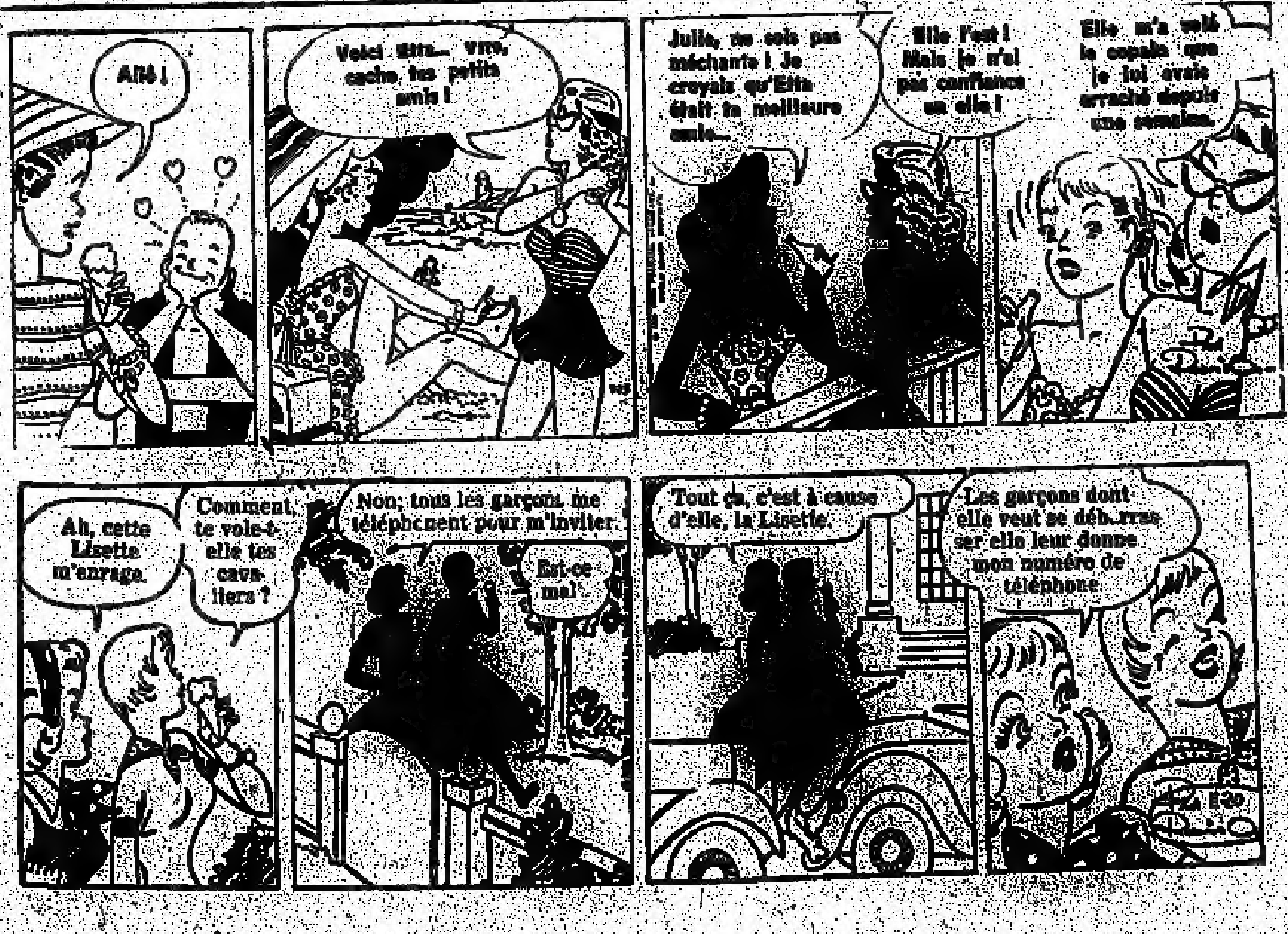
La miséricordieuse tendresse de notre Dieu nous amènera d'en-haut la visite du Soleil devant, afin d'illuminer ceux qui se tiennent dans les ténèbres et l'ombre de la mort, afin de guider nos pas dans le chemin de la paix.

(Lc 1,78)

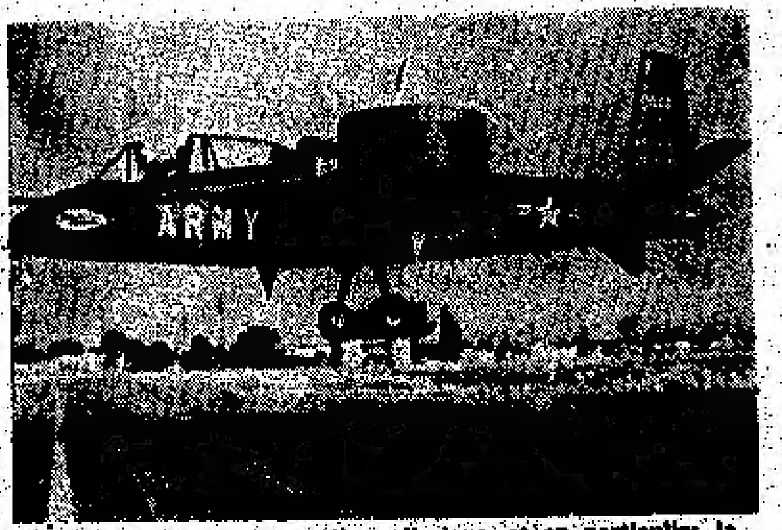
Charette Frères Limitée
Produits
Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

LISETTE

Par Paul ROBINSON



SOLUTION No 38



Des manufacturiers canadiens d'avions, et en particulier la compagnie A. V. Roe, étudieraient actuellement l'opportunité de fabriquer des avions qui s'envolent verticalement, comme l'avion américain que l'on voit ici. Au bout de chaque aile, une hélice dont l'axe est tourné vers le sol fait décoller l'avion comme si une main invisible l'enlevait. Arrivé à la hauteur voulue, le pilote change la position des hélices et l'avion avance. Cet avion a été créé et mis à l'essai à Torrance, en Californie.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

"CONDUCTEURS, C'EST A VOUS QU'INCOMBE LA RESPONSABILITE"

1. Vous savez que la conduite d'un véhicule est plus dangereuse en cette saison. C'est à vous d'adapter votre voiture et vos habitudes aux dangers accrus, et de prendre toutes les précautions qui s'imposent.

2. SONDEZ LE TERRAIN — EN ESSAYANT VOS FREINS... Avant de vous mettre en route, et durant le parcours, essayez vos freins à petits coups légers et successifs pour vous assurer de leur efficacité. Ceci évitera des dérapages, blocages des roues, et pertes de contrôle toujours désastreux. Ensuite, ajustez votre vitesse aux conditions de la route, du trafic et de la température.

3. PARE - BRISE et VITRES DOIVENT ETRE BIEN PROPRES. **Assurez-vous que les lames de votre essuie-vitre, votre chaufferette et le dispositif de dégel soient en bon état de fonctionnement. Arrêtez de temps à autre pour enlever la neige et la glace du pare-brise et des fenêtres; en même temps aérez l'intérieur de la voiture pour éviter que les vitres ne prennent de la buée.**

4. IL FAUT DES PNEUS EN BONNE CONDITION ET DES CHAINES. Les pneus - de préférence pneus à neige en hiver - doivent être en bon état et gonflés selon la température. Il faut des chaînes renforcées pour les conditions plus rigoureuses. Des pneus lisses ou trop usés présentent un danger. Même avec les pneus à neige, et avec l'aide de chaînes renforcées, une vitesse **au-dessous** de la normale S'IMPOSE!

5. ACTIONNEZ VOTRE FREIN A PETITS COUPS SUCCESSIFS. C'est le meilleur moyen pour arrêter sur la neige ou le verglas tout en conservant le contrôle, tandis qu'un coup de frein trop brusque risque de bloquer vos roues et de vous faire perdre le contrôle du véhicule.

6. GARDEZ TOUJOURS UNE BONNE DISTANCE. La distance entre votre voiture et celle qui précède doit être suffisante pour vous permettre d'arrêter. N'oubliez pas que les distances d'arrêt sont **3 à 12 fois plus grandes** sur la neige et le verglas, que sur un pavé sec. En négligeant cette règle, il vous sera difficile d'expliquer pourquoi vous n'avez pas pu arrêter à temps quand l'autre conducteur l'a fait.

La stricte observance de ces règles constitue un minimum, pour assurer une conduite sans accidents durant la saison froide.

CFBR - 550

Semaine du 30 novembre au 6 décembre

DIMANCHE

8:00	Ouverture et nouvelles
8:05	L'Heure de la Valse
8:30	Chansonnettes
9:00	Messe de l'Université
10:00	Nouvelles
10:05	Chansons-souvenir
10:30	Petit Concert Dominical
11:00	Nouvelles
11:05	Les Compagnons de la chanson
11:30	Folklore
11:45	L'Actualité chez nous L'Ami du Peuple
12:00	Les succès de la semaine
12:30	L'Heure de Saint François
12:45	Musique du dimanche
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:15	Regards sur le Canada français
1:30	Prélude au succès
2:00	Par un beau dimanche
2:30	Par un beau dimanche
3:00	Concerts Populaires
3:30	Concerts Populaires
4:00	Musique du Dimanche
4:45	Fin des émissions.

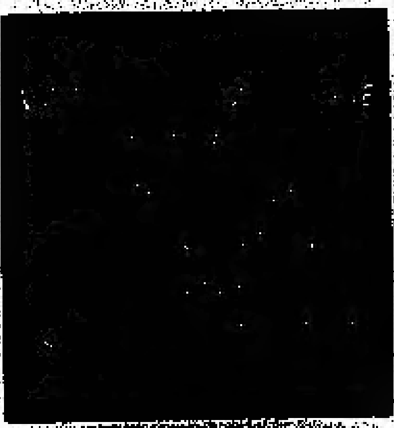
LUNDI AU VENDREDI

7:30	Ouverture et nouvelles
7:33	Au p'tit bonheur!
8:00	Nouvelles
8:10	Sport
8:15	Au p'tit bonheur!
8:55	Nouvelles
9:00	Radio-Journal
9:05	Chez Miville
9:30	Bouquet de Paris
10:00	Fémina
10:15	Pour Monsieur et Madame
10:30	Un homme et son péché
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal musette
11:30	La Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:31	Le Réveil Rural
12:45	Sport
12:55	Intermède
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
11:10	Nouvelles locales
1:15	La Route enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Arc-en-ciel
2:30	Le Club 550
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	Musique
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Les succès de l'heure
4:45	Fin des émissions.

SAMEDI

7:30	Ouverture et nouvelles
7:33	Au p'tit Bonheur!
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Au p'tit Bonheur!
9:00	Nouvelles
9:05	La famille Soucy
9:30	Tante Lucille
10:00	Les ondes enfantines
10:30	Les Succès du samedi
11:00	Le coin des pères
11:30	Chansons du midi
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Le réveil Rural
12:45	Sports
12:55	Intermède
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	A votre santé
1:30	Samedi Swing
2:00	Nouvelles
2:05	Samedi Swing
3:00	Nouvelles
3:05	Aimé Barelli
3:30	Jacques Hélian
4:00	Nouvelles
4:05	Pianorama
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Musique Sud-Américaine
4:45	Fin des émissions.

Avec 10,378 milles de voie ferrée l'Ontario se place au premier rang parmi les provinces canadiennes. Le Saskatchewan se classe au second rang avec 8,721 milles de voie ferrée. Proportionnement à sa population, le Saskatchewan se place d'emblée au premier rang.

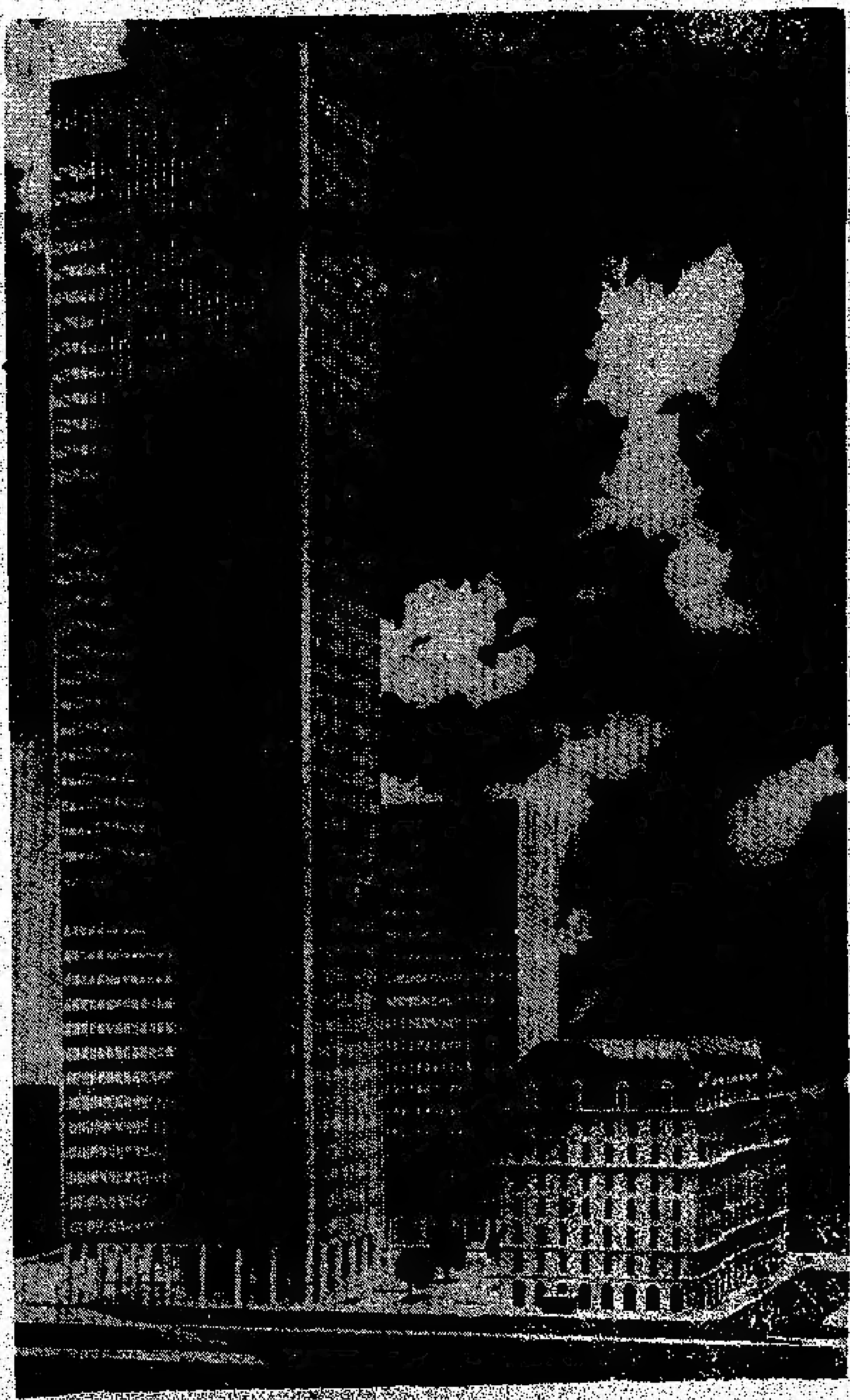


SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Le plus haut édifice du Commonwealth, à Montréal



La Banque Canadienne de Commerce a acheté l'hôtel Windsor, à Montréal. Sans démolir complètement l'hôtel, les nouveaux propriétaires projettent de construire un gratte-ciel de 565 pieds de hauteur (42 étages), angle Dorchester et Peel, face au Sun Life qui est de l'autre côté du square Dominion. Ce gratte-ciel deviendrait le plus haut de tout le Commonwealth et dépasserait de 78 pieds celui de la même banque, à Toronto. C'est une entreprise de $40,000,000; elle portera le nom de Place Windsor et rivalisera avec les gratte-ciel de la Place Ville-Marie, à l'est du Sun Life, face à la gare centrale et à l'hôtel Reine Elisabeth.

POUR

Contrôleur

VOTEZ

Mme Grace HARTMAN

* Fut sur le Conseil de la Cité de Sudbury pendant 4 ans.
* Membre de la Commission de Contrôle (Board of Control) pendant un an.
* Vice-présidente de l'Association des Municipalités de l'Ontario.

Pour une administration réaliste et prospère

HARTMAN Grace X

CKGN-TV-

DIMANCHE, 30 NOVEMBRE

11:30	Easy Listening
11:55	Sign On with Highlights
12:00	Country Calendar
12:30	Grey Cup Game - Repeat
3:00	Citizens Forum
3:30	Joindre Les Deux Bouts
400	Twentieth Century
4:30	Lassie
5:00	News Magazine
5:30	Candid Eye
6:00	Bob Cumming Show
6:30	Father Knows Best
7:00	December Bride
7:30	Showtime
8:00	Ed Sullivan Show
9:00	The World's Stage
9:30	G.M. Presents
10:30	How to Marry a Millionaire
11:00	CBC News
11:10	Sports Scores
11:15	Pharmacist's news
11:20	Weather Forecast
	Sign off with Highlights.

LUNDI, 1er DECEMBRE

7:30	The Clockwatchers
7:40	News Capsule - 7:50 Cartoons
8:00	News - Sports - Weather
8:30	News - Who's New? - News
9:10	Cartoons
9:15	Mixing Bowl
9:30	Morning Devotions.
9:35	Sign off
2:15	Easy Listening
2:45	Nursery School Time
3:00	Our Miss Brooks
3:30	Open House
4:00	Matinee
4:30	Howdy Doody
5:00	Follow Me
5:15	Uncle Chichimus
5:30	Tee Pee Pow Wow
6:00	Scope
7:00	I Love ucy
7:30	Corners All
7:45	Bouquets and Brickbats
8:00	The Millionaire
8:30	Cross Canada Hit Parade
9:00	Danny Thomas
9:30	Cannonball
10:00	Desilu Playhouse
11:00	CBC News - Pharmacist's news
11:20	Sports - Weather forecast
11:30	Chansons Canadiennes
12:00	Sign off with Highlights.

MARDI, 2 DECEMBRE

7:30	The Clockwatchers
7:40	News Capsule - 7:50 Cartoons
8:00	News - Sports - Weather
8:30	News - Who's New? - News
9:10	Cartoons
9:15	Mixing Bowl
9:30	The Christophers
10:00	Sign off
2:15	Easy Listening
2:45	Nursery School Time
3:00	Dr. Hudson's Secret Journal
3:30	Open House
4:00	Matinee
4:30	Friendly Giant
4:45	Gumby
5:00	Whistle Town
5:30	Jungle Jim
6:00	Scope
7:00	Red Skelton Show
7:30	Tennessee Ernie Ford
8:00	Front Page Challenge
8:30	Chevy Show
9:00	TBA
9:30	TBA
10:30	TBA
11:00	CBC News - Pharmacist's news
11:20	Sports - Weather forecast
11:30	Six Gun Theatre - "Mark of the Avenger" starring Russell Hayden, Sidney Toler.
	Sign off with Highlights.

MERCREDI, 3 DECEMBRE

7:30	The Clockwatchers
7:40	News - Cartoons - News Desk
8:15	Sports - Weather Window
8:30	News - Who's New? - News
9:10	Cartons
9:15	Mixing Bowl
9:30	Morning Devotions
9:40	Sign off
2:15	Easy Listening
2:45	Nursery School Time
3:00	Dear Phoebe
3:30	Open House
4:00	Matinee
4:30	Howdy Doody
5:00	Rope Around the Sun
5:15	Children's newsreel
5:30	Cartoon Capers
6:00	Scope
7:00	Gunsmoke
7:30	Walt Disney Presents
8:30	One of a Kind
9:00	Kraft Music Hall
9:30	Bat Masterson
10:00	Have Gun, Will Travel
10:30	Closeup
11:00	CBC News - Pharmacist's news
11:20	Sports - Weather Forecast
11:30	Night Owl Movie - 'Arson Inc.' starring Robert Lowery, and Anne Gwynne
	Sign off with Highlights.

Canal 10 North Bay

JEUDI, 4 DECEMBRE

7:30	The Clockwatchers
7:40	News - Cartoons - News Desk
8:15	Sports - Weather Window
8:30	News - Who's New? - News
9:10	Cartons
9:15	Mixing Bowl
9:30	This Is the Life
10:00	Sign Off
2:15	Easy Listening
2:45	Nursery School Time
3:00	Douglas Fairbanks Presents
3:30	Open House
4:00	Matinee
4:30	Maggie Muggins
4:45	Pieces of Eight
5:00	Whistle Town
5:30	Woody Wood Pecker
6:00	Scope
7:00	Melody Jamboree
7:30	The Rifleman
8:00	Music Makers '59
8:30	The Unforeseen
9:00	Wyatt Earp
9:30	Loretta Young
10:00	The Great Gildersleeve
10:30	Woodsmoke
11:00	CBC News - Pharmacist's news
11:20	Sports - Weather Forecast
11:30	Political Talk
11:35	Wrestling
	Sign off with Highlights.

VENDREDI, 5 DECEMBRE

7:30	The Clockwatchers
7:40	News - Cartoons - News Desk
8:15	Sports - Weather Window
8:30	News - Who's New? - News
9:10	Cartons
9:15	Mixing Bowl
9:30	Morning Devotions
9:35	Sign Off
2:15	Easy Listening
2:45	Nursery School Time
3:00	Adventures of Hiram Holliday
3:30	Open House
4:00	Matinee
4:30	Howdy Doody
5:00	Hidden Pages
5:30	Mighty Mouse
6:00	Scope
7:00	Leave It To Beaver
7:30	The Vise
8:00	Here's Duffy
8:30	The Plouffe Family
9:00	Tales of Wells Fargo
9:30	Country Hoedown
10:00	Cavalcade of Sports
10:45	Jim Coleman Show
11:00	CBC News - Pharmacist's news
11:20	Sportscast
11:25	Weather forecast
11:30	Political Roundup
11:45	Shock - "The Black Cat" starring Boris Karloff and Bela Lugosi
	Sign off with Highlights.

SAMEDI, 6 DECEMBRE

3:30	Easy Listening
3:55	Sign On
4:00	Western Theatre
5:00	Zorro
5:30	Rin Tin Tin
6:00	Provincial Affairs - CCF
6:15	National Film Board Film
6:30	Phar. news, sports, weather Entertainment
7:00	Ivanhoe
7:30	Saturday Date
8:00	The Perry Como Show
9:00	NHL Hockey
10:30	The Naked City
11:00	CB News, Sport Scores -
11:15	Late news - Weather Forecast
11:25	Late show - "Hollywood Barn Dance" - starring Ernest Tubb and Lori Talbott
	Church Notes.
	Sign off with Highlights.

La valeur de la production minérale au Canada en 1957 a atteint un chiffre sans précédent de $2,134 millions, comparativement à $2,085 millions en 1956. Pour la valeur de la production, l'Alberta a déclassé le Québec pour le second rang après l'Ontario.

Encouragez Nos Annonceurs

Il y a de quoi rêver, comme cette fillette d'Ottawa, devant tant de peaux de vison, et de première qualité, s'il vous plaît. Il y en a ici pour $30,000, soit pour six ou sept manteaux. L'an dernier, le Canada a exporté des peaux de vison pour une valeur d'environ $17,000,000. Et le marché canadien en a eu besoin en quantité égale pour satisfaire à la demande des Canadiennes.

A LA LIBRAIRIE

LE BEAU RAMEAU DE JESSE par Marie-Antoinette GREGOIRE-COUPAL

Il y a quelques années, l'auteur du **Carillon d'espérance** et d'une douzaine d'autre ouvrages nous emmenait en Palestine avec la **Fiancée du Charpentier.** Cette biographie très romancée de la Vierge avait reçu le plus chaleureux accueil tant à l'étrangr qu'au Canada et même au lointain Vietnam où l'on en a fait une traduction.

Marie - Antoinette Grégoire - Coupal nous invite cette fois encore à la suivre en Palestine, avec **Le Beau Rameau de Jessé.** De nouveau s'ouvre pour nous la maison du Charpentier avec sa luminosité sereine et son labeur quotidien. Un enfant nous apparaît, beau rameau de Jessé, incarnant la race des hommes mais dans une perfection sans complication et qu'on dirait à la portée de tout le monde. Il chante, il rit, il badine. A côté de son papa, il fait le petit homme. Autour de lui, c'est l'humanité avec ses qualités et ses travers, telle qu'elle fut et telle qu'elle est demeurée.

Il grandit, il s'épanouit, il devient adulte. Madame Coupal a mis beaucoup de soin à reconstituer cette période de sa vie ainsi que l'histoire de Marie Madeleine. Elle tient la plus grande place dans les chapitres de cet ouvrage. Son attachante personnalité se découpe sur un fond de scène dont la fiction a tout emprunté à l'authenticité. La pécheresse y livre son coeur ardent, fougueux et désabusé en même temps que son âme régénérée.

Roman d'amour et pages d'Evangile, histoire et poésie, porte ouverte, au gré du lecteur, aux plus profondes méditations, telle est la dernière née des oeuvres signées de la plume toujours si vivante et chrétienne de Madame Coupal.

LE BEAU RAMEAU DE JESSE, par Marie-Antoinette GREGOIRE-COUPAL. 121 p. Coll. Rêve et vie. Couverture illustrée en couleur. $1.50 (par la poste $1.60). En vente à la **Librairie Loisirs, 122 Elm E., Sudbury.**

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR

CFBR - 550

(du 1er au 6 décembre 1958)

LUNDI:
L'année liturgique: un voyage
E. Gagnon, s.j.
Ch: Collège de Lévis.

MARDI:
Jean XXIII: le bon pasteur
J.-M. Rocheleau, s.j.
Ch: SS. Presentation, St-Hyacinthe.

MERCREDI ET JEUDI:
Interview missionnaire
MM. G. Ouellet et J. Gariépy, p.m.e.
Ch: (m) M. André Bérubé, Québec
(j) F.I.C., Pointe du Lac.

VENDREDI:
Jésus, humble de coeur
V. Colozza, s.j.
Ch: Mont de la Salle, Laval des Rapides.

SAMEDI:
Aimer Marie
Commandeur R. Brien.
Ch: Mont Sacré-Coeur, Granby.

SUDBURY: CFBR 550 4.15 p.m.

LE PAPE A 77 ANS

Le pape Jean XXIII a eut 77 ans le 25 novembre. Ses assistants ont dit qu'il faudra peut-être lui rappeler que c'est son anniversaire de naissance.

Il a été trop occupé au cours de son premier mois de pontificat pour dresser quelque plan personnel que ce soit au sujet de cet anniversaire. Il se peut qu'il convoque à la dernière minute un ou deux amis à partager le repas avec lui.

Le pape Jean XXIII est né le 25 novembre 1881 dans le petit hameau de Sotto il Monte, dans la province de Bergame. Son père était fermier. Ses trois frères et sa soeur ne seront pas à Rome pour célébrer l'anniversaire de leur illustre frère.

On prédit, dans les cercles du Vatican, que le professeur Filippo Rocchi sera nommé sous peu médecin personnel du pape et directeur des services médicaux du Vatican.

L'AMI DU PEUPLE

présente:

L'actualité chez nous

Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

...ie inspiré de ...re THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 54

Images MARIE PIGN...

1. Les gardes, bouleversés et inquiets, sont allés rendre compte des faits aux autorités. Les saintes Femmes s'empressent vers le tombeau. "Qui nous enlèvera la pierre qui ferme le sépulcre ?" se demandent-elles.

Mais en arrivant, elles voient le tombeau ouvert. Etonnées, elles entrent et trouvent la pierre sépulcrale vide.

2. Un jeune homme vêtu d'une robe blanc éclatant leur parle. (C'est l'ange qui a roulé la pierre.) Mais elles, saisies d'effroi, s'enfuient.

3. Pierre et Jean, mis au courant de ce qui se passe, courent au tombeau. Ils entrent dans le caveau et voient la table de pierre vide, les bandelettes trempées d'aromates sur le sol et le suaire qui a servi à couvrir la tête, plié dans un coin.

4. Les deux disciples s'en retournent tout pensifs: "Le Messie serait-il donc vraiment ressuscité comme il est prédit dans les Ecritures ?" Chemin faisant, ils se demandent ce qu'il faut penser de tout cela.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

ON AIDERAIT LES ETUDIANTS A L'UNIVERSITE DE TORONTO

Un plan audacieux, destiné à encourager un plus grand nombre d'étudiants surdoués des écoles supérieures en Ontario à se lancer dans les études universitaires, a été rendu public par l'Université de Toronto.

Il propose la gratuité des frais de scolarité pour les meilleurs élèves de la 13e année, en plus de bourses et d'aide financière d'urgence pour ceux qui sont dans le besoin. Les étudiants qui se classeraient au second rang obtiendraient des bourses et des prêts, dans les cas de nécessité.

Le Dr Claude T. Bissell, président de l'Université de Toronto, a révélé ce plan en rendant public un rapport de 2,500 mots préparé par son comité consultatif sur l'aide aux étudiants. Le comité, formé de huit membres des facultés de l'université, sous la présidence de M. Murray Gordon Ross, a fait les recommandations suivantes pour les étudiants de la première catégorie:

1. la gratuité des frais de scolarité pour la première année universitaire et gratuité au cours de leurs études universitaires, tant qu'ils conserveront le pourcentage élevé;
2. de l'aide par les bourses dont la somme tient compte des besoins financiers de chaque étudiant et non pas restreinte par une somme arbitraire;
3. des prêts pour les besoins financiers urgents.

Pour les étudiants qui conservent une moyenne raisonnable, qui les classe dans la seconde catégorie:

1. des bourses disponibles selon leurs besoins financiers;
2. des prêts pour les besoins financiers urgents.

Les élèves de la troisième catégorie ne seraient pas admissibles à cette aide.

Le comité dit qu'il voit avec inquiétude les rapports voulant que la moitié des meilleurs étudiants dans les écoles supérieures de l'Ontario ne se proposent pas de poursuivre leurs études universitaires, à cause du manque d'argent, dans la plupart des cas.

"Pour un grand nombre d'élèves d'écoles supérieures, dit le comité ,aller à l'université semble présenter des obstacles insurmontables.

"Avec notre système actuel de bourses, de dons et de prêts, nous ne pouvons leur dire quelle aide ils peuvent s'attendre de recevoir durant toutes leurs études universitaires et, devant cette incertitude, un grand nombre concluent qui'l est impossible d'aller à l'université".

Pour répondre à ce problème, le comité suggère que la structure actuelle de l'aide à l'étudiant soit changée.

Pour les étudiants qui obtiendront 75 pour cent neuf matières d'examen en 13e année, au cours de la même année académique, est admis et est capable d'obtenir le pourcentage de la première ou de la seconde catégorie, à l'université, il aurait droit à cette aide telle qu'exposée plus haut.

Un tel programme, selon le comité, coûterait $1,500,000 par année à l'Université de Toronto. Un personnel spécial serait nécessaire pour le mettre en application.

Le rapport recommande également des changements radicaux dans l'année académique qui est concentrée à l'heure actuelle en sept mois d'études, avec une période de vacances d'été de cinq mois.

Le rapport recommande que l'année académique s'étende du 1er septembre au 30 juin, avec une semaine de congé à la fête de l'Action de grâces, quatre semaines à Noël et quatre semaines à Pâques.

LE "GOD SAVE THE QUEEN" UNE PRIERE SEULEMENT

Trois contrôleurs de la ville de Toronto sont sortis, samedi soir, de la Salle où avait lieu le banquet annuel de la section 107 de Toronto des Fils natifs du Canada parce qu'on a refusé d'entonner le "God save the Queen" lorsqu'à été proposée la santé à la reine.

Le président du comité de réception a dit que le "God Save the Queen" serait joué à la fin de la danse. "Nous jouons l'"O Canada" en portant la santé de la reine.

M. J. Picard, président de la réunion, a dit que les Fils natifs du Canada avaient reçu une lettre du bureau du premier ministre Diefenbaker dans laquelle il était dit que le "God Save the Queen" est une prière à sa majesté. Je ne chante pas mes prières, a dit M. Picard en répondant à un des contrôleurs et je crois que vous ne vous rendez pas compte de la tendance grandissante du canadianisme.

Les Fils natifs du Canada soutiennent que l'hymne national est l'"O Canada" et non pas le "God Save the Queen".

Des fils natifs du Canada ont récemment piqueté le Maple Leaf Gardens parce qu'on n'y joue que le "God Save the Queen", aux parties de hockey.

Quand M. Brohman, président du comité de réception, a expliqué aux convives ce qui s'était produit au cours de la discussion il y eut de vifs applaudissements. M. Picard a été également applaudi lorsqu'il a déclaré: "Nous ne sommes pas anti-britanniques. Nous sommes simplement de loyaux Candiens".

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

FUNERAILLES DE S. EXC. MGR DIGNAN, EVEQUE DU SAULT STE-MARIE

Hier matin eurent lieu à London, Ontario, les funérailles de S. Exc. Mgr Ralph Hubert Dignan, évêque de Sault Ste-Marie depuis 1934, et décédé à London samedi à l'âge de 67 ans. Mgr Alexander Carter, 47 ans, curé de la paroisse Ste-Famille, de Montréal, a été nommé coadjuteur, en décembre 1946, avec droit de succession au siège épiscopal de Sault Ste-Marie. Mgr Dignan était né à London en 1890. Il a fréquenté l'école séparée de St-Pierre puis le London Collegiate Institute. Il a poursuivi ses études au collège St. Michael's de Toronto. Plus tard, il étudia au Grand Séminaire de Montréal. En mai 1915, il fut ordonné prêtre et nommé curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, à Windsor. A venir jusqu'à sa nomination épiscopale il n'avait jamais quitté le diocèse de London. Un an avant sa nomination, il fut membre de la Commission des écoles séparées de Windsor. S. Exc Mgr Dignan parlait couramment le français. Il avait succédé à S. Exc. Mgr D. J. Schollard. Mgr Dignan était reconnu comme une autorité en histoire du diocèse.

FUNERAILLES DE MME F. DUMAIS

Samedi dernier le 22 novembre avaient lieu à Chelmsford les funérailles de Mme François Dumais, décédée le 18 novembre à l'hôpital Memorial de Sudbury à l'âge de 92 ans et 4 mois.

Elle fut pendant 70 ans une paroisienne de Chelmsford. Son mari la précéda dans la tombe en 1936. Elle laisse dans le deuil 9 enfants, plusieurs petits-enfants et arrière-petits enfants.

Le service funèbre fut chanté en l'église St-Joseph de Chelmsford, officié par le Rév. L. Séguin, curé de la paroisse. Les porteurs étaient: Louis Giroux, Don Rioux, Edouard Vaillancourt, François Ranger, Omer Dumais et Oscar Lamoureux.

REMERCIEMENTS

LA FAMILLE DUMAIS

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, soit par des offrandes de fleurs, des offrandes de messe, télégrammes, visite au salon mortuaire ou assistance aux funérailles à l'occasion de la mort de

MME FRANCOIS DUMAIS

Chelmsford, Ont. *Novembre 1958.*

Commission des Ecoles Séparées

Quartier McCORMICK

Votez pour et élisez

RENE

PELLAND

gérant général

* une expérience de 25 ans dans les affaires et ses exigences.
* un résident du quartier McCormick depuis 1938

L'ADMINISTRATION DE LA CHOSE SCOLAIRE EST D'IMPORTANCE VITALE... CHOISISSEZ L'HOMME D'AFFAIRES CAPABLE D'EN DIRIGER LES ROUAGES.

Pour autos et renseignements — OS. 4-3791

HUBERT

Je mettais la gouttière; quand j'aurai besoin de vos conseils, je vous appellerai.

"Nous bénéficions d'un nouveau confort grâce au Prêt Populaire"

Il y a tellement de choses que vous pouvez faire grâce à un PRÊT POPULAIRE

Acheter un nouvel appareil de radio ou de télévision, un nouveau tourne-disques ... un ameublement plus moderne ... payer les frais de scolarité des enfants ... autant de problèmes primordiaux dont un PRÊT POPULAIRE vous facilite la solution. Pour plus de détails, adressez-vous à notre plus proche succursale — nous en avons 800 au Canada pour vous servir.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE N-19F

Succursale Sudbury — C. R. CORSON, gérant.

Pelez des oignons sans pleurer

Imaginez une usine qui pèle et prépare cinq ou six tonnes d'oignons par jour. Evidemment, tous les employés pleuraient sans cesse. Mais, dans le quartier où se trouve l'usine, tous les gens pleuraient aussi; et ils ont porté plainte. Le propriétaire de l'usine, William D. Branson (ci-dessus), a été traduit en cour, condamné à payer $400.00 d'amende et à fermer son usine s'il ne trouvait pas un moyen d'arrêter le flot de larmes. C'est simple, mais il fallait y penser: il suffit de faire tremper les oignons dans de l'eau avant de les peler. Maintenant, les employés ne pleurent plus, et Branson n'a que des amis dans le voisinage de son usine.

A LA COMMISSION DE CONTROLE

Elisez

Pierre GUIMOND

★ Echevin du quartier Fournier durant les 4 dernières années

★ Membre des commissions municipales suivantes:
1955-propriété et évaluation foncière
1956-circulation et stationnement
1957-eau, éclairage, incendies
1958-travaux publics.

"Ce que j'ai fait pour le quartier Fournier je le ferai pour notre ville à la Commission de Contrôle".

POUR UNE REPRESENTATION ACTIVE, HONNETE ET SINCERE, VOUS DEVEZ VOTER

POUR CONTROLEUR

GUIMOND Pierre X

LE 600e

L'incomparable Maurice Richard a fait encore des "siennes" et la foule au Forum de Montréal mercredi soir l'a acclamé d'une façon dramatique.

Le populaire "Rocket" ajoutant à sa brillante carrière, exploits sur exploits, a enregistré contre les Rangers de New York, le 600ième but depuis qu'il a chaussé les patins professionnels.

Malgré la défaite des Canadiens 5-3, qui les réduit à partager la première place du circuit avec les Red Wings de Détroit, l'exploit de Richard a fait beaucoup d'heureux.

HUIT SANS FOYER

Un incendie à Cache Bay, Ont. mercredi après-midi, laissa une famille de six enfants sur le "pavé".

Les locataires, M. et Mme Lionel Tremblay durent évacuer leur demeure en vitesse quand M. Tremblay vers 1 hre de l'après-midi sentant une odeur anormale venir du deuxième étage, s'aperçut que tout le haut de la maison était en feu.

La famille ont tout perdu les meubles qu'ils possédaient. L'assurance ne couvrait qu'une faible partie de leurs biens.

Club du Rosaire

La semaine dernière avait lieu l'assemblée générale des membres du club.

Le principal projet à l'étude fut l'organisation d'une partie de cartes qui doit avait lieu le 30 novembre soit dimanche prochain à la Salle Ste-Anne.

Les responsables de cette soirée seront Mmes A. Lacelle et D. Fortin.

Le thé annuel tenu normalement à l'automne est remis à cause de la situation économique du district.

Une assemblée au mois de janvier 1959 élira le nouvel exécutif du Club.

QUESTIONNAIRE CANADIEN

1. Qui est l'auteur de la fameuse peinture "Les Pères de la Confédération" qui représente la conférence de Québec de 1864?
2. Quelle a été l'augmentation de la population canadienne en 1957, 552,000, 684,000 ou 792,000?
3. Quelle a été la proportion des dépenses du gouvernement fédéral consacrée à la défense nationale l'an dernier?
4. En 1950, le Canada a produit 3.3 millions de tonnes d'acier. Quelle a été la production d'acier en 1957?
5. Quelle a été l'augmentation de la force ouvrière canadienne en 1957?

REPONSES: 5. Environ 250,000 ouvriers et ouvrières. 4. 4.9 millions de tonnes d'acier, une réductiond e 5 pour cent sur l'année précédente. 3. Moins du tiers 2. 555,000, une augmentation sans précédent de 3.4 pour cent. 1. Robert Harris, originaire de l'Ile-du-Prince-Edouard, et l'un des fondateurs de l'Académie royale canadienne.

Commission des Ecoles Séparées

Quartier McCORMICK

Votez pour et élisez

Louis R. Desmarais

B.Comm., Comptable agréé

Originaire de Sudbury. Administrateur compétent dans le monde des affaires.

POUR UNE REPRESENTATION ADEQUATE, VOTEZ LE PREMIER NOM SUR VOTRE BULLETIN DE VOTE.

Pour renseignements et autos: OS. 3-7937

Conseil Canadien des Associations d'Education de Langue Française

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, en collaboration avec les associations d'éducation des autres provinces a fondé le Conseil canadien des Associations d'Education de langue française. En effet, ont adhéré au Conseil canadien, les associations de la Colombie-Anglaise, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, du Nouveau Brunswick, de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse.

Les buts du Conseil sont les suivants:-

a) Réunir en conférences les dirigeants des associations-membres, aux fins d'assurer entre elles une communauté de pensée et d'action;

b) Promouvoir au Canada dans tous les domaines la mise en valeur de la culture et de la langue française;

c) Promouvoir au Canada les recherches sociales, démographiques et techniques, propres à déterminer les données du bilinguisme théorique ou pratique, et de nature à favoriser celui-ci, tant chez les Canadiens de langue française que chez ceux de langue anglaise;

d) Servir d'interprète ou d'intermédiaire auprès de la population canadienne, dans les questions qui intéressent les relations entre les citoyens canadiens d'expression française et les citoyens canadiens d'expression anglaise;

e) Favoriser l'unité nationale, par l'emploi de méthodes propres à faciliter le rapprochement des Canadiens d'expression française et des Canadiens d'expression anglaise, tout en respectant les facteurs de diversité ethnique dont témoigne la composition actuelle de la population canadienne en raison des données historiques, constitutionnelles et sociales;

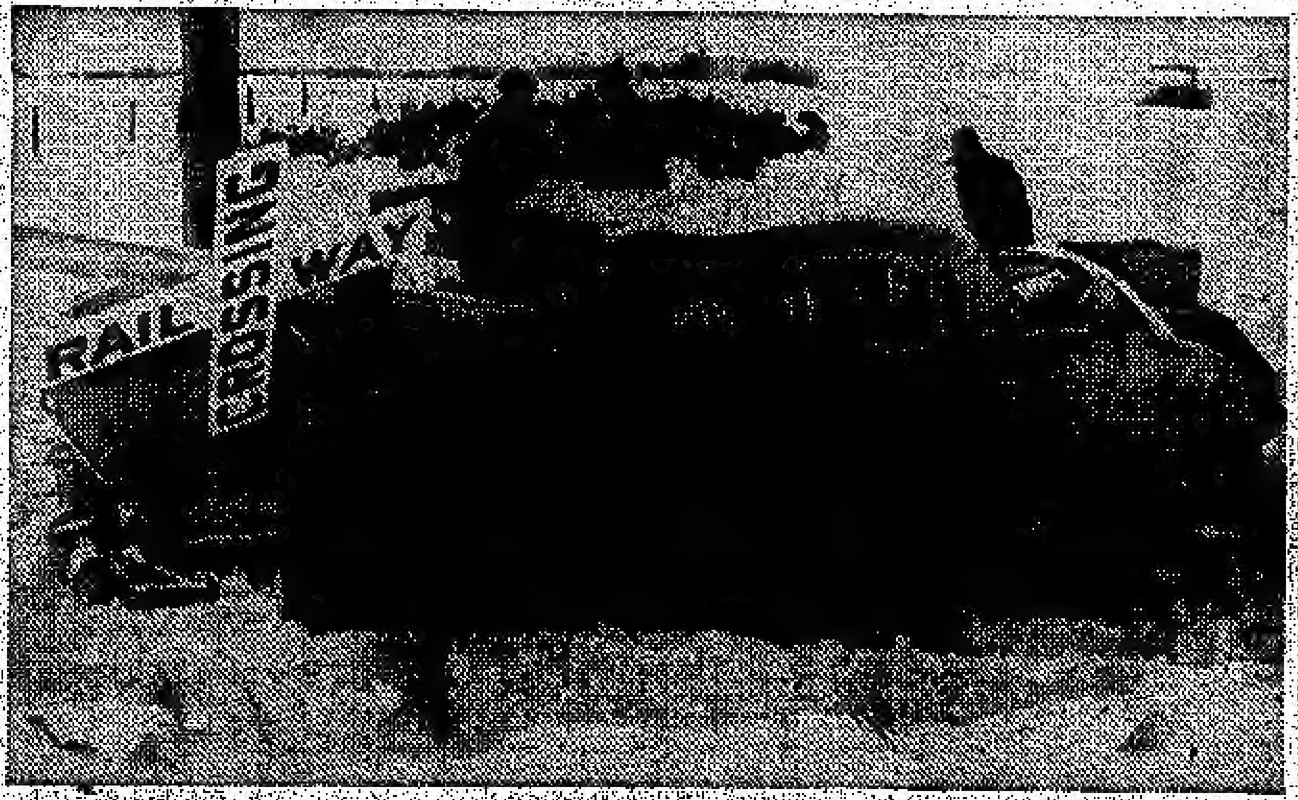
f) Promouvoir au sein de la population canadienne le respect envers l'autorité ainsi qu'à l'égard des structures institutionnelles du Canada;

g) Poursuivre tout but d'ordre secondaire qui s'intègre dans les buts précités ou qui en découle.

Les Femmes ne Veulent pas de Réclame Sous Pression

Dans un mémoire présenté à la Commission royale d'enquête sur les écarts de prix des denrées alimentaires, le Conseil national des femmes du Canada, qui représente quelque 700,000 consommateurs de sexe féminin, a condamné la réclame sous pression et la frivolité des empaquetages et a réclamé le rétablissement de la valeur d'achat de l'argent.

Dans ce but, l'un des porte-parole du Conseil a invité le gouvernement fédéral à prendre des mesures afin de mettre une information et des statistiques accrues à la disposition des consommateurs et a préconisé la création éventuelle d'un nouveau ministère à cette fin.



Quelqu'un s'est moqué des règlements!